春子

許希哲

百十來個，有的言語不通，有的脾氣不合，有的美艷而流於冶蕩，端莊而流於驕傲，恬靜而流於呆板，多情而流於做作，秀外而不慧中，總沒有一個像我，在各方面都令他滿意的，他又說也許別人看我並不美，但我却正是他所歡喜的一型，在他送我鑽石戒指的時候，我說：

「顏先生：你知道你不送我任何東西，我也會同樣的這樣對待你的。」

「我知道！」

「那麽你爲甚麽要花這許多冤枉錢呢？」

「在風塵中玩，但求心之所安，假如心裏平安，或者要求心裏平安，花再多的錢也不冤枉。」

「難道你需要送我貴重的禮物才能心安嗎？」

「幾天來，我直覺得從你那裏得到的太多，而我給你的太少太少，我所給你的，也只有這一點用錢買得到的東西。

也許你對待我一切都是假的，也許我對每位顧客都一樣的好，而有人領受得多，有人領受，但我實在領受得太多了，雖然祇有短短的幾日，就算你一切都是虛假的，但在我這即將遠離的人是沒有甚麽分別的。因爲這幾天來我的感受是真的，你要知道，假戲真做也是非常動人的。」他說時，微微笑，但神情似乎很孤獨與落寞，他牽着我的手，替我將戒指戴上。

那時我的手指顫着，不知怎的，眼淚湧滿了眼眶，他輕輕的吻我一下前額，吻我眼睛，用手帕替我擦了擦眼淚。

我知道，我這時內心的激動是真的，一點兒也沒有做作，事實上，我一直努力要使自己平靜下來，但我竟也無法控制迸湧奔騰的淚水，於是他扶我坐在床上，他就在對面的沙發椅上坐下來，他燃着煙，誠懇低沉而幽幽地說：

「哭吧！儘情地哭吧！痛哭之後，會較平靜與安祥些的。」

我聽了他的話，竟忍住了眼淚，睜着淚眼望着他，我說：

「你是不是也曾經哭過？不然你怎麽知道痛哭之後會較爲平靜些呢？」

「我哭過，但並不跟你一樣，你哭時眼淚外溢，垂滴胸前，濕透了衣襟，而我哭時眼淚內流，充滿了胸腹，所以我心廣體胖了。」他吸着煙，似乎突然有無限憂鬱，悠悠然慢吞吞地說。

我聽了之後，突然覺得他生命的歷程一會有淒苦的一段，只是他良好的教養和深厚的世故，使他不輕意外露就是了。

第二天中午，我在飛機場上送他，我買了一隻琪瑚雕刻琵琶送他，他罵我爲麽甚貴重的東西，要送隨便買點甚麽東西的人，問收受的人喜歡不喜歡，不問禮物值錢不值錢，於是他笑笑，不再說甚麽。在進檢查室前，他又將身上剩餘的台幣都給了我，並鄭重的告訴我，他會懷念我的。

飛機起飛了，送客的人都已經離去，我獨自倚憩室外的闌欄上，看黑點在遠方的天際消逝。有風，迎面吹來，我感到冷。

十七

樹大招風，我大概在這一個圈子裏有一點名氣了，在一個欲雨不雨的下午，乾媽通知我到八點[illegible]社，三〇五號房，說有客人要我，我自然去了，我踏進房門，

童子功

短篇小說

此功一經練成，比諸「金鐘罩」，「鐵布衫」，猶爲厲害，不惟刀槍不能加，且氣之所聚，能吐涎傷人，有如鐵彈。一日，法明大師忽語文勇曰：「祇因你功夫快到火候，由今日起，早午晚我與你拆式對招，好在你對於所授拳訣用法，熟記貫通，再得到搏擊經驗，則藝便已成，從此可縱橫江湖矣。」語畢，師徒二人遂合手拆招，法明着文勇先攻，文勇側身進馬，使一個「箭步沖拳」，右拳如流星，向法明面門點去，法明一偏身，躲過面門一拳，變掌一翻，往裏一合，用的是「剪手」，是十八羅漢手拳法之第七式，文勇知到此式甚是厲害，如爲所剪着，腕骨立拆，趕將右手一沉，翻左手用「單切掌」法，奔擊法明之右肋，但法明「剪手」一變式「蛇纏手」，順勢箍落，便是「封黏」字，刁住文勇左手，往懷裏一拖，文勇履浪蹌，搖搖欲墜，可是再三提氣之後，仍能站穩，法明欣然曰：「文勇，汝能授吾一掌，而不至扑跌，足見汝技已精。」由是師徒日夜對練，如是者又是三月。一日值四月初八浴佛節，爲佛門中熱鬧之日子，是日華林寺按照舊例，山門大開，容納四方善男信女，到寺晉香，高大鵬亦偕同眷屬，寺游佛，其侍從武師如花茂海等十餘衆，亦隨侍左右，法明以主持僧身份，迎之於精舍，以精饌齋筵相款。是日童文勇亦站在山門外看熱鬧，冤家路狹，竟與花茂海相遇，雖則相隔數年，但花茂海對文勇依稀可辨，乃不動聲色，

（四）

雲埠伊頓公司

THE T. EATON C^O CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

雲高華埠

金菊園有限公司

KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511

本公司專售園口日日生鮮猪肉。牛欄新鮮牛什猪什。各種肉品。精製燒臘。中西罐食什貨。四時瓜菜。貨真價實發行零沽。一律優待。

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 燕汽炸麵 燕汽鮮麪 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麪 每日新鮮

零沽批發索辦歡迎

南華麵廠

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

片打實業公司

本號代理各種燕梳 實業買賣 房屋按揭 代收租務

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.

陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844 張燮元 TR 6-0811
陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576

梁廣春 FA 5-9597

梁慧超

新年新屋新事業

▲十壹組栢文一六年新，位近中央醫院，每年淨收益七千弍百七十元，原來造價十萬元，特平減平祇取七萬九千九，銀期可以商量。(張燮元)

▲旅館連實業一十六年新，位於砵格蘭埠，缺車廿分鐘到達，傢揆齊，擴充唐旅生意壹定增加，樓上有聯房自用及敎房，包食每人收七十五元，全土庫，自動煤氣爐，取價自三萬三千元，減爲弍萬壹千五百元，業主因病急售。(張燮元)

▲商業舖一唐人街奇化街取價壹萬六千五百元銀期可以商量。(張燮元)

▲三層磚商業樓舖面及樓上十二間房每月可收租四百一十元平賣一萬七千五百元先交五千元(梁一强)

▲埠邊十年新商業樓五舖位八組聯房月租九百元平賣六萬九千元(梁慧超)

▲西區街角兩間舖面兩組聯房年租三千五百元平賣二萬七千九百元(陳馳威)

▲麵街十年屋五個睡房地段七十尺潤電爐雪櫃窗簾連內平賣一萬九千五百元(梁春廣)

▲七年新孖屋在非沙街每層各四睡房兩個暖氣爐及熱水爐孖車房全土庫平賣二萬四千九百元(陳馳威)

▲埠邊旅館，每日超過百元生意，適合三伙記，因業主急需忍痛犧牲出賣，祇取八千五百元，三千元現欵。(陳馳威)

▲全新廿組聯房栢文，位於十一街近麵街，每年收入弍萬三千七百元，取價十七萬五千元先交四萬五千元現欵，除開消後還淨八千五百八十五元。(陳馳威)

△本號代理人壽火燭房屋汽車盜竊疾病各項燕梳價錢公道保障安全(梁鐵武)

加拿大 雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-9743

新辦到 大枝花旗參 花旗參片 發客

請食：金星牌絲苗米王

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU. 2-1514

中秋節到 大幫 月餅上市

新價目表印備 函索即奉

少林眞傳蔡李佛派，蛇行鼠步五形拳，

關文剛 精理跌打

生草藥 秘製
- 跌打駁骨去瘀散
- 跌打還魂通脈丸
- 少林寺跌打藥酒

如有跌傷，車傷，碎骨，折骨，脫臼，或被人打至全身受傷嘔血嘔飯有性命之危，本人一向慈悲爲懷，濟世救人馳名中外，免費檢驗受傷身體，自然藥到回春。如有訪我，日間或在洪門體育會，或在振華聲藝術研究社等處。

民國五十四年 砵亞板汝民治黨職員

執行委員 林社康 雷法揚 沈梧魁
鄭程萬 莫宇
主任委員 林社康 雷法揚
監察主任 吳英集 周瑞爆 馮瑞積
文書主任 李天培 李莊
財政主任 馮千才 雷社炳
外交主任 李達 關裕添
宣傳主任 駱社沛 馮郁祥
核數主任 許培 馮毓銓
評議 全体黨員

民國五十四年 砵亞板汝達權社職員

社長 雷法揚 沈梧魁
議長 林社康 吳英集
書記 馮郁祥 莫宇
財政 李莊 雷社炳
監督 周瑞爆 吳英集
外交 關裕添 李達
評議 全體社員

譯繙及撰稿

文件契約 中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
[illegible] E. Hastings St Vancouver B.

請訂閱

旅加華僑英文刊物 「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑概況。促進全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者福友消息。新[illegible]僑研究英文最好媒介。圖文並茂。所費無幾，値得訂閱。

□ 請寄奉

Name ______
Address ______
City ______

報費全年弍元。兩年三元。

CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St. Vancouver, 4, B.C.

達明

承接木工油漆

專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

驗眼兼較眼鏡專家

屋古律氏
A. Gerard Hirschberg,
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St W.
MU 1-8829

民國五十四年 蘭頓民治黨職員表

正主委 黃榮光 副 觀扶
執行委員 黃傳永 李緒發 王琳
雷家信 李輝 關仕雲
李榮 劉尊宇 彭家一
候補執委 伍卓俊 鍾天培
監察委員 王榮達 同享
監察書記 劉茂
財政主任 雷立强 李榮裕
秘書主任 雷達人 關仕雲
外交主任 何惠生 雷家烱
宣傳主任 黃健新 黃俊球
催收主任 王達 黃霖歛
核數主任 關仕雲 雷家信
顧問主任 王琳
全体幹事 雷振方 李其清 李啓俊
李仕超 江蓮池 李源發
黃廣達 朱恩 王銓開
李英

民國五十四年 企運打民治黨職員表

執委主席 伍富 黃達蘭
執行委員 馬世鏗 鍾超大
候補執委 鄭悅民 林任賢
秘書 關祥 黃達蘭
財政 黃達蘭 胡持基
交際 馬華山 黃福松
組織 何怡煥 黃洛球
宣傳 黃彩 鍾榮進
庶務 鍾成就 羅傳鉅
監察主任 鍾華龍 梁榮
監察書記 梁文惠 梁[illegible]
候補監察 黃臻源 蔡京樹
評議 全體黨員

民國五十四年 企運打達權社職員表

社長 伍于彩 黃達蘭
議長 黃洛球 馬世鏗
書記 關定鏘 梁文惠
財政 黃達蘭 胡持基
外交 馬華山 黃彩
監督 鍾華龍 鍾榮進 何見
評議員 梁榮 鍾超大
蔡樹 黃福松
鍾成就 羅傳鉅
黃臻源 梁健
鄭悅民 林任賢

中華民國五十四年 域埠達權總社職員表

正社長 周逸經 副 陳福如
正監督 吳棟 副 林德義
候補 陳纘倫
正議長 陳錦鎧 副 周本初
正文書 林灼如 副 林樹森
正外交 鄧子才 副 林福疇
正財政 周伯昌 副 黃福耀
候補 李業森
催收 林德義 副 阮杰
慈善 魏戊秀 副 岑貴
核數 周炯球 副 李洪
庶務 陳福 副 陳倫
宣傳 雷華耀 黃社熾 廖廣勝
雷滔 甘煥松 黃唐
幹事 黎寬 林國志 魏華
嶺社旋 李基 陳樂然
評議 全體男女社員

達權總社實業部職員

正經理 李業森 副 劉淇浩
正監督 陳福如 副 林焯
正文書 周本初 副 阮杰
正財政 黃福耀 副 陳成
正外交 林福疇 副 羅長培
正核數 林德義 副 李[illegible]鵬
董事 林福來 周順榮 湯福成
關祥生 周朝鎮 譚申
魏戊秀 陳禮倫